

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 48 (2001)

Heft: 1

Artikel: La PCi, un instrument de développement durable

Autor: Mathey, René

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-369364>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

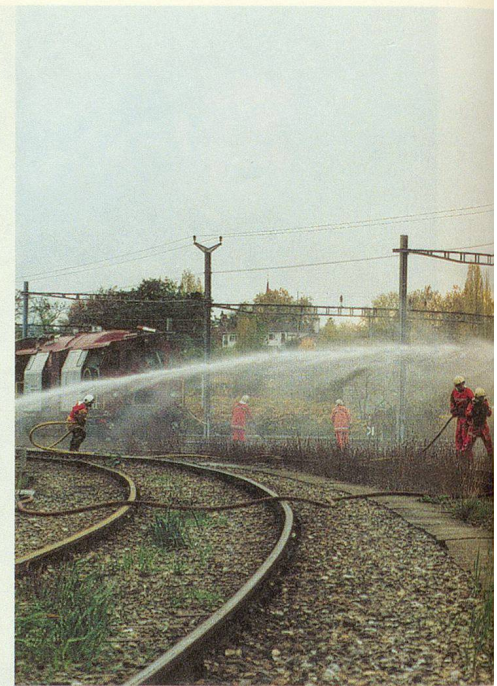
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Le wagon s'embrase...



Le sinistre est attaqué par les pompiers du train...

CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE

La PCI, un instrument de

Plus d'une centaine de ministres de tutelle et directeurs généraux de PCI, de défense civile des différents pays membres de l'OIPC ont suivi une importante conférence consacrée aux incertitudes que fait naître la mondialisation, comme d'assurer protection et assistance pour tous face aux catastrophes au XXI^e siècle. La Suisse était représentée par Paul Thüring, directeur de l'OFPC, l'Etat de Genève par Philippe Wassmer, directeur de la sécurité civile et l'USPC par Pierre Mermier.

RENÉ MATHEY

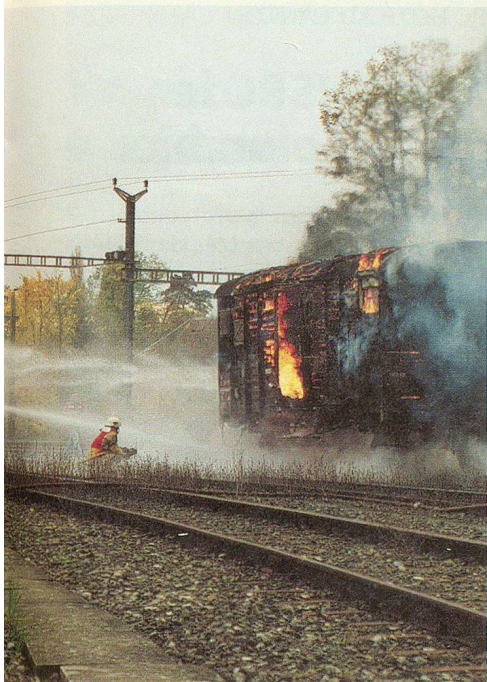
Les différentes sessions et démonstrations se sont déroulées sur deux jours. Les idées-forces, pour tous ces pays, consistaient à trouver des réponses cohérentes face à des catastrophes qui ont toujours plus d'incidences sur la vie des hommes. Dans ce domaine, quel rôle peut jouer le phénomène de la mondialisation? Est-ce une chance de renforcement de la coopération internationale? Comme chacun le sait, il appartient aux Etats d'offrir aide, assistance et protection à la population. Dans ce domaine, les structures nationales de protection civile contribuent-elles au développement de la société? Enfin, pour beaucoup d'Etats, le développement des capacités des structures nationales de PCI est un impératif urgent. Mais comment mobiliser les ressources au sein de la communauté internationale?



Le véhicule rail-route du SIS.

Dans son message d'ouverture, le secrétaire général, Sadok Znaïdi, a évoqué le programme de financement de l'OIPC en faveur du développement des structures nationales de protection civile, tout particulièrement dans les Etats en voie de développement. Ce programme, d'un budget total de quelque 22 millions de francs suisses, s'étalera sur cinq ans. Pour l'essentiel, il portera sur la formation, le conseil en matière de renforcement des structures et la conception de lignes directrices pour la gestion des situations d'urgence. «Enfin, a encore ajouté Sadok Znaïdi, l'OIPC plaidera devant les Etats qui seront représentés à la conférence, en faveur de son admission au statut d'agence spécialisée des Nations Unies...».

Quant à Paul Thüring, il a salué, au nom des autorités suisses, l'action de l'OIPC et a assuré les participants que la Suisse s'associait activement aux travaux de la conférence. Paul Thüring a aussi affirmé que la Suisse appuie toutes les initiatives susceptibles de promouvoir la coopération internationale dans le domaine de la sécurité civile. A ce sujet, une voie intéressante a été ouverte à l'occasion du Forum de Fribourg de juin 2000, organisée conjointement par la Direction suisse de la coopération et du développement et l'organe des Nations Unies pour la coordination de l'aide en cas de catastrophe, avec le concours de nombreuses organisations gouvernementales et non gouvernementales. Pour sa part, Pierre Mermier, au nom de l'USPC, a déve-



Les hommes du SIS viennent en renfort...

développement durable



Visite du train d'extinction des CFF.

Olivier Légeret, cmdt du SIS, reçoit la médaille de l'OIPC des mains de Jean-Charles Dédo.



loppé les raisons de l'intégration de la protection civile dans un concept plus global de Protection de la population, orienté prioritairement sur les catastrophes et autres situations d'urgences. Cette nouvelle orientation permettra une meilleure utilisation des moyens «conventionnels» de secours par un système élaboré de partenariat.

Durant ces deux jours, les participants ont encore visité le SIS de Genève, complété par un exercice à la gare de la Praille, qui a mis en œuvre un véhicule spécialisé rail-route des sapeurs-pompiers, ainsi qu'un des trains d'extinction et de sauvetage des CFF. Ils ont également eu l'occasion de visiter l'Hôpital cantonal et de prendre connaissance du plan catastrophe genevois (ISIS).



Visite de la caserne principale du SIS.